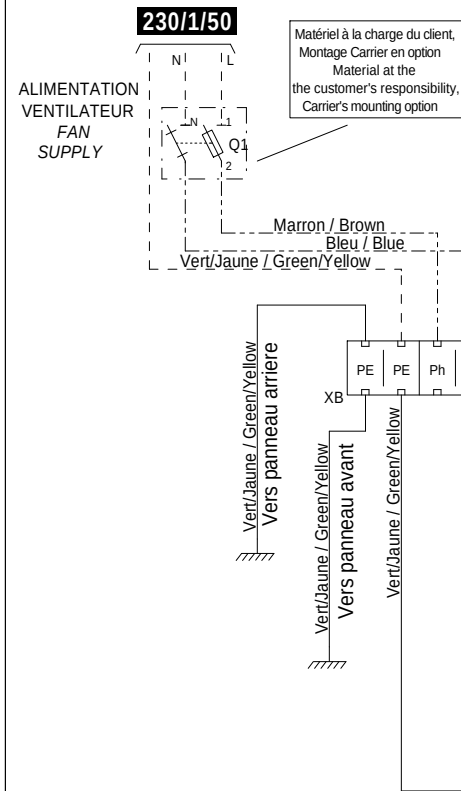
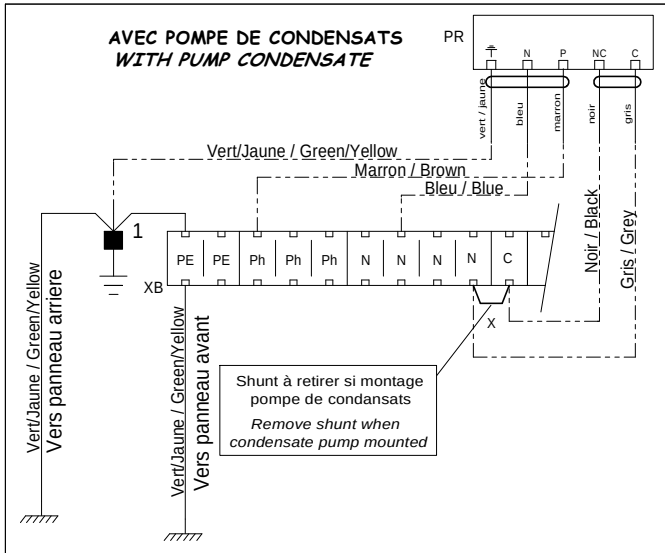




|                    |            |        |      |              |             |
|--------------------|------------|--------|------|--------------|-------------|
| DESSINE :          | CARRY      |        |      |              |             |
| N° OMT :           |            |        |      |              |             |
| DATE DE CREATION : | 23/10/2019 | INDICE | DATE | MODIFICATION | MODIFIE PAR |



DESIGNATION :  
REGULATION V30 ENCASTRE NON CARROSSE  
2 TUBES SANS BATTERIE ELECTRIQUE

APPAREIL : 42N

## LEGENDE LEGEND

|     |                                                                  |
|-----|------------------------------------------------------------------|
| BR  | Thermostat d'ambiance<br>Ambient thermostat                      |
| BS  | Sonde de température de reprise<br>Return temperature sensor     |
| BSA | Sonde change-over<br>Change-over sensor                          |
| K   | Relais<br>Relay                                                  |
| KF  | Contact de fenêtre<br>Window contact                             |
| MK  | Ventilateur de traitement d'air<br>Air handling fan              |
| PR  | Bloc pompe<br>Pump module                                        |
| Q   | Sectionneur à fusible<br>Fused isolator                          |
| X   | Shunt<br>Shunt                                                   |
| XB  | Bornier de raccordement<br>Connection block                      |
| Y   | Electrovanne eau chaude/froide<br>Hot/cold water motorized valve |
|     | Borne de raccordement<br>Connection terminal                     |

|           |                                                                                                        |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - - - - - | Matériel à la charge du client<br>Material to be paid by the client                                    |
| - - - - - | Raccordement client<br>Client's wiring                                                                 |
| - - - - - | Raccordement client si composant livré séparément<br>Client's wiring if separately delivered component |
| =====     | Câble multiconducteur<br>Multi conductor wiring                                                        |
|           | Masse<br>Ground                                                                                        |
| ■         | Borne de terre<br>Earth terminal                                                                       |

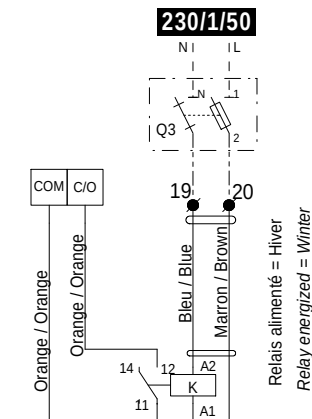
## MOTEUR STANDARD Folio 1/2

### CONFIGURATION DES SWITCHS

|                      |    |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |
|----------------------|----|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| REGULATION SUR L'AIR | ON | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
|                      |    | 1                                   | 2                                   | 3                                   | 4                                   | 5                                   | 6                                   | 7                                   | 8                                   |
| REGULATION SUR L'EAU | ON | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
|                      |    | 1                                   | 2                                   | 3                                   | 4                                   | 5                                   | 6                                   | 7                                   | 8                                   |

## OPTION

### Change-over par ligne pilote Change-over by pilot line



## NOTA

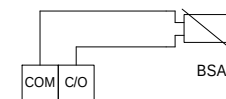
Si rien n'est raccordé, le thermostat en deduit que l'eau est toujours froide (fonctionnement froid uniquement)

If there is no connected, the thermostat infers that the water is always cold (cooling operation only)



Si il y a un pont, le thermostat en deduit que l'eau est toujours chaude (fonctionnement chaud uniquement)

If there is bridge, the thermostat infers that the water is always hot (heating operation only)



Si une sonde est branchée, le thermostat selectionne automatiquement le mode chaud ou froid

If a sensor is connected, the thermostat select hot or cold mode automatically

Nota : la liaison du contact de fenêtre doit être Très Basse Tension de Sécurité  
NOTE : The window contact link must be SELV.

Vanne obligatoire avec option pompe de condensats  
Obligatory valve with condensate pump option

Matériel à la charge du client,  
Montage Carrier en option  
Material at the  
the customer's responsibility,  
Carrier's mounting option

ALIMENTATION  
VENTILATEUR  
FAN  
SUPPLY

230/1/50

Position switch  
voir fonctionnement  
Switches position,  
see funtionning.

NOTA  
ou  
OPTION

COM C/O COM NTC  
ON  
1 2 3 4 5 6 7 8  
Régulation 33TZ  
33TZ regulation

BR

Rouge / Red  
Violet / Purple  
Noir / Black  
Bleu / Blue  
Marron / Brown  
Vert / Green  
Orange / Orange

Gris / Grey  
Noir / Black

BS

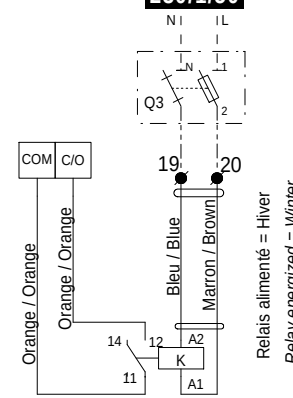
Nota : la liason du contact de fenêtre  
doit être Très Basse Tension de Sécurité  
NOTE : The window contact  
link must be SELV.

Vanne obligatoire avec option  
pompe de condensats  
Obligatory valve with  
condensate pump option

OPTION

Change-over par ligne pilote  
Change-over by pilot line

230/1/50



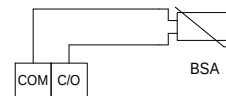
NOTA

Si rien n'est raccordé, le thermostat  
en deduit que l'eau est toujours froide  
(fonctionnement froid uniquement)

If there is no connected, the thermostat  
infers that the water is always cold  
(cooling operation only)

Si il y a un pont, le thermostat en  
deduit que l'eau est toujours chaude  
(fonctionnement chaud uniquement)

If there is bridge, the thermostat  
infers that the water is always hot  
(heating operation only)



Si une sonde est branchée, le thermostat  
selectionne automatiquement le mode  
chaud ou froid

If a sensor is connected, the thermostat  
select hot or cold mode automatically

LEGENDE LEGEND

- BR Thermostat d'ambiance  
Ambient thermostat
- BS Sonde de température de reprise  
Return temperature sensor
- BSA Sonde change-over  
Change-over sensor
- K Relais  
Relay
- KF Contact de fenetre  
Window contact
- MK Ventilateur de traitement d'air  
Air handling fan
- PR Bloc pompe  
Pump module
- Q Sectionneur à fusible  
Fused isolator
- X Shunt  
Shunt
- XB Bornier de raccordement  
Connection block
- Y Electrovanne eau chaude/froide  
Hot/cold water motorized valve
- Borne de raccordement  
Connection terminal

Matériel à la charge du client  
Material to be paid by the client

Raccordement client  
Client's wiring

Raccordement client  
si composant livré séparément  
Client's wiring  
if separately delivered component

Câble multiconducteur  
Multi conductor wiring

Masse  
Ground

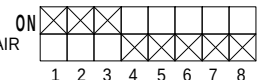
Borne de terre  
Earth terminal

MOTEUR BRUSHLESS  
TOR

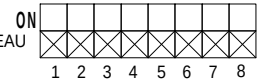
2/2

CONFIGURATION DES SWITCHS

REGULATION SUR L'AIR  
AIR REGULATION



REGULATION SUR L'EAU  
WATER REGULATION



|                    |            |        |      |              |             |
|--------------------|------------|--------|------|--------------|-------------|
| DESSINE :          | CARRY      |        |      |              |             |
| N° OMT :           |            |        |      |              |             |
| DATE DE CREATION : | 23/10/2019 | INDICE | DATE | MODIFICATION | MODIFIE PAR |



DESIGNATION :  
REGULATION V30 ENCASTRE NON CARROSSE  
2 TUBES SANS BATTERIE ELECTRIQUE  
APPAREIL : 42N

AFFAIRE :  
CLIENT :  
CODE PLAN :  
7572019  
INDICE :  
00